

丽斯玛哈莉妮市长称 泗水市不需要高速公路

（罗盘报网雅加达讯）泗水市长丽斯玛哈莉妮，19日在雅加达对当地媒体称，泗水市根本不需要高速公路，因为市政府已准备落实兴建沿雅尼大街的外环公路（Frontage Road）。她确信外环公路将有效地缓解雅尼大街的交通阻塞问题。

丽斯玛的上述构想和言论，仿佛是在影射她前些时候曾经闪过准备引退念头的原因。她不赞成因为她有主见、有腹稿，而她的上述建议是经过多次的现场观察而得出的结论。然而兴建市中心高速公路的却是中央政府的旨意，因此才让她左右为难而气馁。

斗争民主党东爪哇省地方理事会主席

Sirmadji 19日在泗水市执行公务中，也发表了为丽斯玛解围的言论。他说：“有关兴建外环公路的事，斗争民主党完全没有参与更谈不上有任何的利益。”在与市长会晤后，Sirmadji再次表明：“已没事了，丽斯玛将一如既往地领导泗水市民。”

西爪哇万隆市长支持丽斯玛

西爪哇万隆市长 Ridwan Kamil，他也全力支持丽斯玛，希望不引退。他说：“我也曾经遭受过一次像泗水市长经历的遭遇，因此，深有体会。丽斯玛是我的‘偶像’，2010年我认识她，当时她还是城市公园与清洁局长，我有时禁不住会想，我国的政治方向，往往与逻辑

背道而驰。”东爪哇斗争民主党地方理事会主席Sirmadji也说：“丽斯玛不会引退，那些传言捕风捉影，有意破坏斗争民主党团结合作。以削弱党的形象和威望。”他说：“有一双隐形的手在挑拨离间，拆散斗争民主党精英，即丽斯玛与其副座维士努之间的协调和合作。另一个问题，泗水是一个大都市，它是投资者的良田，有可能一些投资商不喜欢丽斯玛那种坚守原则、果断，不容易受影响的个性，就好像泗水动物园问题一样，曾经有人极力怂恿市长迁址，将原来的动物园转让并建成酒店。然而市长坚守立场，并与副座合作接下了动物园的管理权。”（小宏）

“GIRAS” 开展支持泗水市长行动

（Surya网泗水讯）泗水市民启发运动（GIRAS）组织属下的数十名成员，20日在泗水地方议会办公楼前开展支持泗水市长德莉·丽斯玛哈莉妮行动。

当日，示威者高举“支持丽斯玛市长”的海报和标语。示威统筹员Pur Bogang在演说中表示，丽斯玛市长已为泗水城市的发展作出了贡献。为此，

希望丽斯玛市长不要轻易放弃市长职位。他说：“无论有多大危险，我们随时准备保卫丽斯玛市长。”

Bogang解释，此次行动是为支持丽斯玛女士继续担任泗水市长的职位。他说：“此次行动是为表达我们泗水市民不愿看到丽斯玛市长辞职。”（婷婷）



（安打拉网玛琅讯）玛琅县26万棵果树遭格鲁特火山尘灰破坏，导致当地农民蒙受数百亿盾损失。

玛琅县长 Kresna 20日表示，据政府初步收集的数据显示，在Pujon、Ngantang和Kasembon镇区至少有26万棵果树死亡而无法收获。除了苹果树以外，龙眼、榴梿、鳄梨、红毛丹、菠萝蜜和草莓果树都遭受严重破坏。Kresna县长称：“水果商品成为该3个镇区的经济来源和居民收入的主要支柱之一。目前因果树歉收，导致当地居民蒙受约245亿盾损失。”

Kresna县长接着说，由于目前农业和种植园局不断更新数据和报告，为此上述的用地面积、损坏果树以及数目会有所增多。（婷婷）

巴芝丹县发生地势沉陷 5间民房和1间宗教场所损坏

（安打拉网巴芝丹讯）巴芝丹县区发生地势沉陷，导致5间民房和1间宗教场所损坏。

该事件发生于巴芝丹县Tulakan镇Sono小村。已经持续2年的地势松动，目前威胁到当地的许多民房。当地居民Patmo 19日表示，这场灾难已发生好几次了。虽然地势松动曾经停止，但现在再次发生，引发2间民房严重损坏。

虽然面临地势松动灾难，但当地居民却没有觉得犹豫。目前，居住在地势松动区的居民已搬到各自家属避难。

当地克服灾难机构防灾部主任Ratna Budiono呼吁村民提高警惕，因为地势沉陷除了造成当地民房损坏以外，有可能导致更多的危害。

该小村于2011年已发生地势松动现象，至少有54间民房损坏，为此上百名居民被迫迁移较安全的地方。（婷婷）



（点滴网雅威讯）2月18日，雅威县一名盗木者被林警击毙。据称，该名盗木者是Bringin镇 Sumber Bening 乡 Kedung Celeng 村的村民Lasdi，今年57岁。

点滴网记者在案发现场了解到，当天傍晚5时，Lasdi与五名同伙在该区森林盗窃木材，他们返回家里后发现Lasdi没有跟上，五名团伙于是就开始着急召集当地村民一起赶回森林中寻找，在林中河边发现Lasdi扑倒在地上气绝身亡。

雅威县警署刑侦组警长Budi Santoso称，Lasdi是因拒捕才被护林警员击毙的，嫌疑人的背部中枪伤势严重当场死亡。目前，嫌犯遗体已被送至Suroto医院进行尸检。警方在案发现场缴获了一根两米长的木材。（大钱）

Trowulan划为历史文物保护区 千余居民示威反对



（点滴网惹班讯）千余名来自东爪哇惹班（Mojokerto）县Trowulan镇居民，20日在当地“历史文物保护机构”（BPCB）办事处前进行示威，他们坚决反对我国文化与教育部计划将Trowulan规定为国家级历史文物保护区的措施，示威群众乘着摩托车或汽车，蜂拥来到Trowulan BPCB办公处前，示威者通过扬声器和标语，以及穿上白色恤衫表达了反对将该地区划入“国家历史文物保护区”内。

“请给我们机会在家乡谋生，满者伯夷王朝已不存在，目前是独立自主的印度尼西亚共和国。”以上是示威统筹人Mulyadi高声说的，在演讲中，他强调表达了村民们对我国文教部长上述决定的不满，他说；文教部长的决定，无视人民的生存和利益，我们需要谋生而不是历史古迹。

在这之前Trowulan周边地区已成为我国文教部通过第260/M/2013有关Trowulan划为国家级历史文化保护区，在占地92.6万公里内，包括了当地2个县、4个镇和49个村，其中所指的4个镇是Trowulan、Sooko、Mojoagung和Mojowarno。（小宏）

格鲁特火山一万灾民返回家园

（泗水之声网谏义里讯）谏义里县政府允许格鲁特火山灾民返回自己的家园。

谏义里县政府克服灾难机构公关部人员Adi Suwignyo 19日解释，灾民获得各村长的同意后，就返回家园。其实，格鲁特

火山还处于危急状态，再加火山学中心和地质减灾（PVMGB）专家尚未宣布距离格鲁特火山口方圆10公里是安全区。

根据有关当局收集的资料显示，在18日灾民人数共有39.742人，而19日约

有一万名灾民返回家园，目前在收容所的灾民人数约有28.492人。据悉，灾民分别于谏义里县12个镇的123处避难所，而避难所最多的灾民是在Kepung区，灾民人数达15.354人。（婷婷）

泗水智星大学学生实习课程 在拉梦岸县习经院进行



（泗水讯）泗水智星大学（UWK）举办的2014年度大学生实习课程。规定在东爪哇拉梦岸县Sunan Drajat习经院进行。学院上述决定其目的，就是让大学生能在现实生活当中如何适应社会，将学府的理论教育能和实际情况相结合，从而造就出一批能学以致用的高级知识分子，避免只谈理论的空谈家。另外也可以在实践中配合理论而取得突破性的成果，从而达到在生活中学习，并且学以致用的经验。

是次派下的大学生有150名，他们都是“语言和文学、技术和经济科的学员。”智星大学生下放习经院实践的课，是基于2013年5月24日，由大学方面与相关习经院签定的谅解备忘录当中的合作项目。下放实习已在2014年2月14—16日为期3天展开。

上述150名大学生，由大学校长Dr. Murpin Josua Sembiring S.E.M.Si. 亲自



率领下放，而习经院的代表是KH. Prof. Dr. Abdul Ghofur。欢迎仪式由习经院学生的舞龙舞狮队及Hadrah舞蹈助兴。

在实习过程当中，大学生们与习经院学员打成一片，互相取长补短，互相观摩、互相充实，大学生们都会有“惊异”的收获感。就像其中一名中文科的Yohanna学员说的，“事实证明，我过去对习经院的理解是错误的。当时我认为习经院不能称为学府，因为学生们只是限于‘诵经’而已。想不到，习经院的学生也在学习‘行政管理学’，并且还有实习的课程。”而她们也不像在我想象当中的那种睡在软暖褥子的床，事实上她们都是睡在地板草席另盖上塑料布或已不用的标语上，没有枕头，更没有被盖……但她们学习精神依然良好。今年的实习课程，总共有5项，即行政管理、教育、环保、人力资源及信息与联系学。（小宏）

原子市场管理商 捐助格鲁特灾民价值10亿盾物品



（本报讯）2月20日，原子市场管理商Prosam Plano公司通过普拉威渣雅第五军区司令向格鲁特火山灾民捐助各种物品，共值10亿盾。

是日凌晨，原子市场员工和保安开始装载赈济品，共有4辆大卡车多。Prosam Plano公司总裁哈林少将（Halim Antawirya Hermanto）在董事、市场经理和公关部人员的陪同下向记者称，该公司员工在3天内收集公司内部人员和市场商户捐来的赈济品。接着，在普拉威渣雅第五



军区司令的协助下，把物品转交灾民。

哈林表示：“希望我们和商户的捐助能减轻灾民的负担。原子市场大家庭非常关心灾民的需要。”

据悉，上述赈济品包括4000条地毯、6000件沙龙、1.02万双拖鞋、4320瓶芳香油、4320瓶桉树油、4万包方便面、1.2万包婴儿粥、580条被子、139件小孩内衣、5箱文具、200张地板盖，共值10亿盾。

（Edwin供稿，小红译）

东爪哇省政府拨发1万亿盾 修建受灾居民家园

（安打拉网泗水讯）东爪哇省政府决定拨发1万亿盾修建格鲁特火山灾民的家园。东爪哇副省长赛夫拉·尤淑夫于19日接受记者采访时称，修建灾民的家园可能超出上述定额，省政府将联合中央政府和各县市政府共同筹集资金。

赛夫拉·尤淑夫说，政府目前正在组织团队赴灾区前线统计损坏的民房。截至星期四晚上的统计，在8万名灾民当中，有两万间民房需要修建。副省长强调，虽然灾民被允许返回家园，但受灾区的房屋是否还能安心居住也值得考虑，省政府将对此事全力关注。（大钱）

澳大利亚大学生 参加泗水夏令营烤制鸡肉串



（泗水之声网讯）泗水大学于2月10日至23日在校内开展主题为“印尼精华”（The Ultimate Indonesia）的夏令营活动，积极推广印尼语言和文化。来自澳大利亚国家的19名大学生来到泗水大学，一边学习印尼文，一边学做印尼传统佳肴，在学习和感受印尼语言和文化的同时，他们亲自动手学做印尼传统菜肴鸡肉串（Sate Ayam），度过一个非常有意义的假期。

夏令营活动进行得非常成功，上述澳大利亚Flinders大学的19名大学生观看几位应邀前来身穿马都拉民族服装的鸡肉串摊贩做肉串后，亲自上阵，做出一样美味的肉串，让大家感受到有情趣的一顿印尼传统佳肴的盛宴。澳籍大学生除了尝试鸡肉串外，也尝试了其他美味印尼传统菜如Gado-Gado等。

据泗水大学国际合作交流处工作人员Ryza Cahaya称，通过这次夏令营的教学工作，积累了丰富的教学经验，进一步展示和推广我国文化、民族、语言、经济、美食等带有“印尼元素”的文化，增进两国人民的友谊。（大钱）